



РЕЧЬ Пенсионеров и пожилых людей

ПЕРЕД Конференцией 103 ОИТ

Эта речь от имени сотен миллионов пенсионеров и пожилых людей, проживающих сегодня в мире . Часть из них организована в классовых профсоюзах или ассоциациях , которые распознают в Капитализме величайшего врага человечества .

Я не буду подробно останавливаться на демонстрации вреда капитализма, но уверяю вас, что через несколько десятилетий можно будет построить музей ужасов Капитализма. Ужасы, которые мы не должны будем повторять, как мы не должны воспроизводить ужасы рабства.

Капитализм – это четыре вещи сразу :

1) текущая форма рабства, за счет эксплуатации людей (присвоение прибавочной стоимости, возникающей благодаря их работе, как нам хорошо объясняют тексты Карла Маркса)

2) разграбление богатств стран вне НАТО (который является новой мировой армией-колонизатором)

3 ) стимулируются самые плохие качества людей (достижение успеха в жизни для капиталистов - это загубить или уничтожить соперников)

и 4) увеличение неравенств, которые все более заметны, подтверждая несправедливость этой экономической системы, находящейся сейчас в системном и структурном кризисе.

Как и в Дакаре, Сенегал, существует музей ужасов рабства, будет существовать в скором времени, музей ужасов капитализма, в котором появятся имена многих правителей и многих предпринимателей, чтобы больше никогда не повторялись решения, которые они предприняли или предпринимают (примером могут служить события на текстильной фабрике в Бангладеше год назад).

Учитывая то, что я только что сказал, расскажу вам о действительности пенсионеров и пожилых людей. Обе группы, которые иногда сливаются в одну, получают финансовую помощь (частную или государственную), чтобы компенсировать свою неспособность работать, будь то из-за болезни, несчастного случая или возраста. Это великое право людей, которое скоро должно стать универсальным правом человека.

Из 7 миллиардов людей, проживающих сегодня на планете Земля, почти 20% могут быть классифицированы как пенсионеры или пожилые люди, хотя очень большой процент из них не имеет это условие признанным.

Отсутствие признания связано с тремя причинами : 1) непринятие многих заболеваний, которые частично или полностью, не позволяют работать; 2) не признается право на пенсию во многих случаях случайной травмы (большая часть приходит от несчастных случаев на производстве, которые работодатели не желают предотвратить, так как считают, что тратить деньги на профилактику уменьшает их корыстную выгоду); и 3) есть много стран, в которых не установлен пенсионный возраст, дающий право жить, не работая (вне зависимости от времени работы в течение жизни, понимая, что те, кто был невольно без работы в своей трудовой жизни не должны отбывать еще одно наказание - уменьшение прав на достойную пенсию, которая позволила бы им жить) .

От Канады до Испании, в Азии и других местах, утверждают что просто нет денег, чтобы платить пенсии. Резервы или фонды, созданные для этой цели будут исчерпаны в связи с увеличением продолжительности жизни.

Те, кто говорят это, как правило, начальники, правители или представители финансовых транснациональных корпораций (как МВФ), которые находят деньги на то, чтобы ежегодно увеличивать их баснословные зарплаты, личные пенсии и военные расходы, или другие цели. Все это из государственных бюджетов, которые создают (кроме огромных частных выгод) только разрушение и смерть, вместо процветания народов.

Существует также, на планете Земля, огромное кол-во богатств. Как показывают данные, 85 лиц на планете, которые поместились бы в небольшом углу этой комнаты, имеют больше денег, чем более половины жителей мира, то есть

больше денег, чем 3,5 миллиарда человек. В среднем каждый из этих 85 самых богатых людей имеет в эквиваленте больше богатств, чем 41 миллионов бедняков. Да, вы все правильно поняли, каждый из них в отдельности имеет больше, чем 41 млн. человек.

Это простая проблема несправедливого распределения богатств. Я не говорю, что это распределение простой результат неэффективной администрации. Увековечить неравномерное распределение в интересах самой капиталистической системы .

Отсюда ясно, что богатства есть, и , что существует другой способ распределить их.

Мы, пенсионеры и пожилые люди, требуем, чтобы это справедливое распределение благ было произведено в ближайшее время. Не только потому, что большинству из нас осталось меньше лет жизни впереди, чем у молодых людей, но и потому, что мы считаем, что пожилые люди имеют дополнительный вклад для общества - наш опыта и накопленная мудрость.

История человечества полна доказательств того, что пожилые люди были важным элементом для продолжения человеческого рода. Во многих культурах, они были и остаются наиболее уважаемыми людьми.

Мы должны обеспечить этим людям, пенсионерам и пожилым людям (являющиеся отбросами при капитализме из-за неспособности работать), достойную жизнь , то есть жизнь, в которой им будет гарантировано: питьевая вода, продукты питания, жилье, здравоохранение, отдыха и транспорт в их среде обитания. Эти элементы сегодня не гарантируются для многих, более половины мирового населения в целом, а тем более для пожилых людей. Поэтому ВФП разместил эти требования в своих интернационалистских конференциях (они проводятся 3 октября каждого года ) .

Международный профсоюз пенсионеров и пожилых людей, в котором я был избран генеральным секретарем на Всемирном съезде в Барселоне, на котором присутствовали делегаты из 5 континентов, в феврале этого года, требует, чтобы было признано всеобщим право на общественную пенсию, которая позволила бы всем в возрасте от 60 лет иметь достойную жизнь с удовлетворенными потребностями, приведенных выше .

Мы не поддерживаем то, что публично заявила в Сенегале, на семинаре для профсоюзного обучения, представитель ОИТ в этих территориях. Она сказала, не краснея , что пожилым людям не нужна пенсию, так как африканская

солидарность с пожилыми людьми гарантирует, что дети и внуки будут заботиться о бабушке и дедушке.

Право на независимость от семьи или любого другого, является одним из основных прав, которое мы можем требовать в качестве индивидуального права для всех жителей планеты .

Это право, которое я требую, от имени единственного существующего глобального профсоюза пенсионеров и пожилых людей сегодня, для всех членов этой группы со всего мира.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Quim Voix', written in a cursive style.

Quim Voix

Президентский совет ВФП

Генеральный секретарь UIS ( Международного профсоюза) Пенсионеров и пожилых людей

<http://www.wftucentral.org/?language=es>

<http://www.pensionistas.info/web/es>